

zawarta w dniu 5 sierpnia 2020 r. pomiędzy:

**Powiatem Polickim – Starostwem Powiatowym w Policach** z siedzibą w Policach przy ul. Tanowskiej 8, 72-010 Police, NIP 851-25-50-469, reprezentowanym przez:

**Joannę Napiwodzką - Wicestarostę Polickiego,**  
**Beatę Chmielewską - Członka Zarządu Powiatu w Policach**

z kontrasygnatą **Skarbnika Powiatu Polickiego – Izabeli Wawrzyckiej,**

zwanym w dalszej części umowy **Zamawiającym,**

a

**Gracjanem Brodą,** prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą **Wydawnictwo „Dziennik Policki”** z siedzibą w Policach, przy ul. Piaskowej 102/4, 72-010 Police. Tytuł prasowy „Dziennik Policki” znajduje się w rejestrze Dzienników i Czasopism pod numerem 909. NIP: 851 279 99 96, REGON: 321 497609,

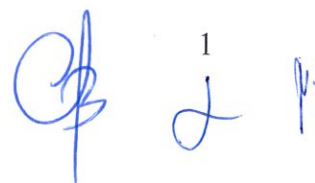
zwanym w dalszej części Umowy **Wydawcą,**

zwanym łącznie **Stronami.**

## § 1

1. Przedmiotem umowy jest produkcja programu informacyjno-promocyjnego pod nazwą „Flesz Powiatu Polickiego”, dostosowanego do emisji w internecie przez Powiat Policki oraz jego emisja w dedykowanych zakładkach na portalach informacyjnych: Dziennik Policki ([www.dziennikpolicki.pl](http://www.dziennikpolicki.pl)), Wirtualne Police ([www.police24.pl](http://www.police24.pl)), Internetowej Telewizji Regionalnej „HB” ([www.telewizjahb.pl](http://www.telewizjahb.pl)), a także w ich mediach społecznościowych.
2. Wyprodukowane programy informacyjno-promocyjne emitowane będą według poniższego wykazu:
  - 14 sierpnia 2020 r.
  - 31 sierpnia 2020 r.
3. Wskazane terminy w ust. 2, mogą ulec zmianie za obopólną zgodą Stron. Przesunięcie terminu, nie wymaga zmiany umowy w formie aneksu.
4. Strony ustalają maksymalną ilość informacji w dwóch wydaniach programu informacyjno-promocyjnego w liczbie 12, w tym 3 promujące proekologiczne postawy bądź walory przyrodnicze powiatu polickiego. W jednym wydaniu programu liczba informacji łącznie nie powinna wynosić mniej jak 3, a maksymalnie 9. O ilości informacji w danym wydaniu programu informacyjno-promocyjnym decyduje Zamawiający.
5. Program oznaczony zostanie opisem "Program realizowany na zlecenie Powiatu Polickiego", emitowanym jako ostatnia plansza.
6. Wykonawca zapewni również obsługę medialną imprez i wydarzeń organizowanych lub współorganizowanych przez Starostwo Powiatowe w Policach na terenie wszystkich czterech gmin z terenu Powiatu Polickiego.
7. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednie doświadczenie, potencjał i kwalifikacje niezbędne do wykonywania przedmiotu niniejszej umowy.

1



## § 2

1. Strony zgodnie oświadczają, że są płatnikami podatku VAT i wszelkie rozliczenia między stronami dokonywane będą na podstawie faktur VAT.
2. **Calkowite wynagrodzenie** Wydawcy za wykonanie przedmiotu umowy wyniesie **4 000,00 zł brutto** (słownie: cztery tysiące złotych 00/100 brutto) i przeniesienie praw autorskich.
3. Płatność w wysokości **4 000,00 zł brutto** (słownie: cztery tysiące złotych 00/100 brutto), o której mowa w § 2 ust. 2, nastąpi w terminie 14 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury VAT do siedziby Zamawiającego, stwierdzeniu przez Zamawiającego terminowego i prawidłowego wykonania przedmiotu umowy oraz przekazaniu pliku z zapisanym programem. W przypadku zmiany terminu wydania programu informacyjno-promocyjnego pn. „Flesz Powiatu Polickiego” wskazanego w § 1 ust. 2, wynikającej z wniosku Zamawiającego, Wydawca jest uprawniony do wystawienia faktury VAT przed emisją programu. Odbiór przedmiotu umowy w takim wypadku nastąpi w późniejszym terminie po wyprodukowaniu, emisji oraz przekazaniu pliku z zapisanym programem.
4. Należność, o której mowa w ust. 2, Zamawiający zobowiązuje się zapłacić przelewem w terminie 14 dni od dnia otrzymania prawidłowo wystawionej faktury VAT do siedziby Zamawiającego, na rachunek bankowy Wykonawcy z zastrzeżeniem, że rachunek bankowy musi być zgodny z numerem rachunku ujawnionym w wykazie prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej. Gdy w wykazie ujawniony jest inny rachunek bankowy, płatność wynagrodzenia dokonana zostanie na rachunek bankowy ujawniony w tym wykazie. W przypadku nie dotrzymania tego terminu, Wykonawcy przysługuje prawo naliczenia odsetek, zgodnie z przepisami obowiązującymi w tym zakresie.
5. Kwota określona w ust. 2 stanowi pełne wynagrodzenie należne Wykonawcy za wykonanie programu oraz przeniesienie przez Wydawcę na Zamawiającego wszelkich praw dotyczących programu, w tym majątkowych praw autorskich, na wszystkich polach eksploatacji.
6. Za dzień zapłaty Strony uznają dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
7. Kwota określona w § 2 ust. 2 zawiera wszystkie koszty, jakie ponosi Wydawca w związku z realizacją umowy.

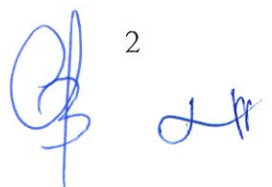
## § 3

1. Wydawca wyznacza do kontaktów z Zamawiającym:  
- Gracjana Brodę, tel. 796 142 364, mail: [redakcja@dziennikpolicki.pl](mailto:redakcja@dziennikpolicki.pl)
2. Zamawiający wyznacza do kontaktów z Wydawcą:  
- Agnieszkę Rychlik-Bakalarz, tel. 91 43 28 139, mail: [rychlik@policki.pl](mailto:rychlik@policki.pl),  
- Mateusza Frąckowiaka, tel. 663 666 233, mail: [frackowiak@policki.pl](mailto:frackowiak@policki.pl).

## § 4

1. Wydawca zobowiązany jest do zachowania należytej staranności w wykonywaniu umowy związanej z profesjonalnym charakterem jego działalności.
2. Wydawca zobowiązuje się do wykonania zdjęć filmowych z ważnych wskazanych przez Zamawiającego wydarzeń samorządu powiatowego, w tym z obrad sesji Rady Powiatu w Policach, celem wykorzystania ich w programie.

2





3. Wydawca zobowiązuje się do montażu programu na podstawie zaakceptowanych przez Zamawiającego materiałów tekstowych i przygotowanych przez Wydawcę materiałów filmowych oraz zarejestrowanych wywiadów.
4. Wydawca zobowiązuje się do wykonania dźwiękowej i graficznej oprawy programu.
5. Wydawca zobowiązuje się do wykonania zdjęć filmowych i opracowań tekstu dotyczącego pracy Starostwa Powiatowego w Policach na potrzeby programu „Flesz Powiatu Polickiego”.
6. Wydawca zobowiązuje się do wykonania zdjęć filmowych i opracowań tekstu dotyczącego realizacji imprez i wydarzeń na potrzeby programu „Flesz Powiatu Polickiego”.
7. Wydawca zobowiązuje się do przedstawienia Zamawiającemu pliku video z projektem programu do emisji o którym mowa w § 1 ust. 2 najpóźniej do godziny 12.00 na dzień przed planowaną emisją, chyba, iż nagranie materiału do programu przypada na dzień przed oddaniem programu do akceptacji Zamawiającego, gdyż wtedy czas przedstawienia programu do akceptacji ulega wydłużeniu do dnia następnego do godziny 10.00.
8. Wydawca ma prawo wykonywania niniejszej umowy za pomocą podmiotów trzecich, w szczególności współpracujących na stałe z Wydawcą. Wydawca zabezpieczy w takim wypadku interesy Zamawiającego poprzez zobowiązanie osób trzecich do zachowania poufności co najmniej na takich zasadach jak przewidziane w niniejszej umowie. Powierając wykonanie jakichkolwiek czynności podmiotowi trzeciemu Wydawca odpowiada za jego działania lub zaniechania tak jak za działania lub zaniechania własne.
9. Wydawca oświadcza, że sprzęt i oprogramowanie, którego dotyczą usługi świadczone przez niego zostały legalnie nabyte i posiada tytuł prawny do praw autorskich oprogramowania na podstawie ich nabycia lub posiadanej licencji.
10. Wydawca zobowiązuje się do przekazywania Zamawiającemu pliku z zapisanymi programami w formacie MP4.

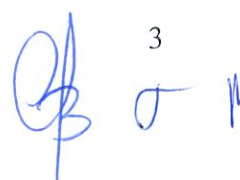
## § 5

1. Zamawiający zobowiązuje się do współpracy z Wydawcą przy wykonywaniu przez Wydawcę poszczególnych usług wynikających z umowy.
2. Zamawiający zobowiązany jest do udzielania Wydawcy wszelkich niezbędnych informacji znajdujących się w posiadaniu Zamawiającego lub wskazania w czym posiadaniu znajdują się te informacje.
3. Zamawiający zobowiązuje się do:
  - 1) przygotowania wstępnego planu realizacji wiadomości do danego programu, najpóźniej na trzy dni przed realizacją pierwszego materiału filmowego,
  - 2) akceptacji poprawionego projektu programu, po zapoznaniu się z poprawionym materiałem:
    - a) kolaudacja przedstawionych materiałów filmowych najpóźniej do godz. 12.00 w dniu premierowej emisji programu,
    - b) akceptacja poprawionego materiału najpóźniej do godziny 14.00 w dniu premierowej emisji programu.

## § 6

1. Wydawca oświadcza, że:
  - 1) będą mu przysługiwały nieograniczone prawa autorskie do wykonanego programu,
  - 2) wykonanie programu nie będzie zawierało niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie będzie obciążone żadnymi innymi prawami osób trzecich,

3





- 3) posiada wszelkie pozwolenia zezwalające na prowadzenie działalności będącej przedmiotem umowy,
  - 4) wszelkie opłaty, koszty zezwoleń oraz wymagające opłat licencje są opłacane na bieżąco.
2. Wydawca oświadcza, iż jest właścicielem wszelkich praw autorskich i majątkowych do materiałów i informacji w programie, o którym mowa w § 1.
  3. Wydawca zobowiązuje się do zapewnienia w przedmiocie umowy ochrony praw osobistych i jest wyłącznie odpowiedzialny za ich naruszenie.
  4. W przypadku ewentualnych roszczeń osób trzecich do materiału zamieszczonego w programie, Wydawca zobowiązuje się ponieść wszelkie konsekwencje z tym związane.
  5. Wydawca zobowiązuje się, że w związku z realizacją umowy nie zostaną naruszone prawa osób trzecich, w szczególności przewidziane w ustawie z dnia 4 lutego 1994 r. – Prawa autorskie i prawa pokrewne (Dz. U. z 2019 r. poz. 1231).
  6. W przypadku wystąpienia przez osoby trzecie z roszczeniami wobec Zamawiającego wynikającymi z ewentualnych naruszeń praw autorskich powstałymi w wyniku korzystania przez Zamawiającego, zgodnie z umową, z przedmiotu umowy Wydawca zobowiązuje się do podjęcia na swój koszt wszelkich kroków faktycznych i prawnych zapewniających Zamawiającemu należytą ochronę przed takimi roszczeniami. Zamawiający umożliwi Wydawcy ewentualne wstąpienie w miejsce Zamawiającego w postępowaniu sądowym, nie uzna takich roszczeń bez pisemnej zgody Wydawcy, będzie współdziałał z Wydawcą w trakcie prowadzenia sporu oraz nie podejmie prób ugodowego zakończenia sporu bez pisemnej zgody Wydawcy.
  7. Wydawca jest również odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne dostarczonego przedmiotu umowy, w tym również roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw autorskich.
  8. Na żądanie Zamawiającego, Wydawca zwolni Zamawiającego od ewentualnych roszczeń osób trzecich wynikających z naruszenia praw autorskich.
  9. W przypadku prawomocnego stwierdzenia przez sąd naruszenia przez Zamawiającego praw osób trzecich z przyczyn, za które odpowiedzialny jest Wydawca, na żądanie Zamawiającego Wydawca zwolni go z wszelkich związanych z tym roszczeń, a w szczególności zrefunduje Zamawiającemu wszelkie zapłacone przez niego z tytułu odszkodowania, kary umowne, grzywny i inne podobne płatności, w tym poniesione opłaty i koszty sądowe.

## § 7

1. Program o którym mowa w § 1 jest chroniony przepisami prawa autorskiego, zgodnie z wymogami ustawowymi.
2. Wydawca z chwilą przekazania programu, w ramach wynagrodzenia o którym mowa w § 2 ust. 2, przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe i prawa pokrewne do wykonanego programu.
3. W szczególności Zamawiający jest uprawniony do:
  - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania programu – wytwarzanie dowolną techniką egzemplarzy programu, w tym techniką zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
  - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których program utrwalono – wprowadzenie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału lub egzemplarzy;
  - 3) w zakresie rozpowszechniania programu w sposób inny niż określony w pkt. 2 – publiczne wykonywanie, wystawianie, wyświetlanie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie dzieła.



## § 8

1. W przypadku nieobecności Wydawcy na wcześniej zaplanowanej imprezie, wydarzeniu, Wydawcy potrąca się 5 % kwoty przysługującego mu miesięcznego wynagrodzenia, z zastrzeżeniem, że informacja o imprezie dotrze nie później niż na 24 godziny przed jej rozpoczęciem.
2. W przypadku przekroczenia terminu, o którym mowa w § 4 ust. 7, Wydawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 100,00 zł brutto (słownie: sto złotych brutto 00/100) za każdy taki przypadek.
3. W razie odstąpienia od umowy lub jej rozwiązania z przyczyn leżących po stronie Wydawcy, Wydawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10 % wynagrodzenia, o którym mowa w § 2 ust. 2.
4. Naliczenie kary umownej nastąpi notą obciążeniową wystawioną przez Zamawiającego, na podstawie której Zamawiający może dokonać potrącenia kwoty kary umownej z kwoty należnego Wydawcy wynagrodzenia na co Wydawca wyraża zgodę.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wysokość kwoty zastrzeżonej kary umownej do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.
6. W zakresie prawa Zamawiającego do naliczania i dochodzenia kar umownych, odszkodowań za nienależyte wykonanie umowy skutki odstąpienia od umowy następują na przyszość.
7. Kary umowne należne Zamawiającemu, będą potrącane z wynagrodzenia Wydawcy, o którym mowa § 2 ust. 2 i 3, na co Wydawca wyraża zgodę.

## § 9

1. Umowa zostaje zawarta na czas oznaczony **od dnia 5 sierpnia 2020 roku do dnia 5 września 2020 roku.**
2. Zmiany niniejszej Umowy winny być dokonane za zgodą obu Stron w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Zamawiający może rozwiązać umowę natychmiastowo w przypadku stwierdzenia:
  - a) świadczenia usług niezgodnie z umową;
  - b) świadczenia usług niskiej jakości.
4. Zamawiający może również rozwiązać umowę bez podania przyczyny za uprzednim miesięcznym terminem wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec miesiąca.
5. Ustalenia Zamawiającego dotyczące terminowego i prawidłowego wykonania przedmiotu umowy są wiążące dla obu Stron umowy.
6. W przypadku odstąpienia od umowy lub jej rozwiązania w sposób określony w niniejszym paragrafie Wydawca może żądać wynagrodzenia jedynie za część umowy wykonaną do dnia ustania obowiązywania umowy.
7. Niniejsza umowa oraz dane osobowe w zakresie imienia i nazwiska reprezentanta Strony, z którą Zleceniodawca zawarł umowę, stanowi informację publiczną w rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej i podlega udostępnieniu na zasadach i w trybie określonym w ww. ustawie.

## § 10

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego.

 5. 1.

2. Wszelkie sprawy sporne będą rozstrzygnięte polubownie. W przypadku niemożliwości osiągnięcia porozumienia, sprawy te rozstrzyga sąd miejscowo właściwy dla siedziby Zamawiającego.

## § 11

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Zamawiający:

Wydawca:

CZŁONEK ZARZĄDU  
*Beata Chytelewska*

WICESTAROSTA  
*Joanna Napiwodzka*

Wydawnictwo "Dziennik Policki"  
Gracjan Brdda  
72-010 Police, ul. Piłkowska 102/4  
NIP 8512799996 Regon 321497609

SKARBNIK POWIATU  
*Izabela Wawrzycka*

STAROSTWO POWIATOWE  
w Policach  
Wydział Rozwoju Informacji  
i Promocji  
72-010 Police, ul. Tanowska 8

Opinia Nr *OP.074.149/2020*  
Do projektu nie zgłaszam zastrzeżeń  
pod względem prawnym i redakcyjnym

*kwota 3000,00*  
ŹRÓDŁO FINANSOWANIA

Dysponent *PR* Dział *750* Rozdział *75075* § *4300*

Dnia *05.08.2020* podpis *skrytka* (3)

ŹRÓDŁO FINANSOWANIA

Dysponent *PR* Dział *900* Rozdział *90035* § *4300*

Dnia *05.08.2020* podpis *skrytka* (3)

RADCA PRAWNY  
*Tomasz Przeworski*